



Sommerprogramm für Kinder und Jugendliche

Programma estivo
per bambini
e adolescenti



The world of language



SOMMER & SPRACHEN ESTATE & LINGUE 2018



The World of Language

Sommer & Sprachen. Kinder sollen in den Sommerferien Spaß haben und ihren Interessen nachgehen können. Das umfangreiche Sommerprogramm von **alpha beta piccadilly** verbindet genau das mit Sprachenlernen. „Learning by doing“ ist das Motto unserer Angebote für 3-18-Jährige: vom Sommerkindergarten über Sprachencamps bis hin zu Sprachkursen. In unserer Sommerbroschüre finden Sie jede Menge Ideen, die dieses Prinzip in die Praxis umsetzen, sodass Ihre Kinder einfacher und effektiver eine Sprache lernen. Die jeweilige Zielsprache wird im Ausüben einer unterhaltsamen Freizeitaktivität erworben: beim Klettern, bei Ausflügen oder im kreativen Tun! Lernen geschieht so ganz intuitiv und wie nebenbei. Unsere ReferentInnen mit muttersprachlichen Kompetenzen motivieren die Kinder und Jugendlichen die jeweilige Zielsprache aktiv anzuwenden. Entdecken Sie unsere Halbtags- und Ganztagsangebote mit und ohne Übernachtung für die verschiedenen Sprachen. Sprachen lernen mit Freude und Erfolg!

Estate & Lingue. È importante che bambini e ragazzi nelle vacanze estive possano divertirsi e seguire i propri interessi. La vasta offerta di **alpha beta piccadilly** offre la possibilità di collegare questi importanti aspetti con l'apprendimento delle lingue. "Learning by doing" è infatti il concetto alla base dei diversi corsi e campi sviluppato da **alpha beta piccadilly**. Il tutto rispettando le diverse fasce di età. Nel nostro programma troverete quindi tante proposte in cui si favorisce l'apprendimento di una lingua in modo efficace e divertente, mentre si "fa" qualcosa d'altro. Cucinare, arrampicarsi, giocare a calcio o seguire un laboratorio creativo sono solo alcuni esempi di attività proposte, in cui la lingua viene studiata in modo intuitivo, quasi senza accorgersene. Docenti e istruttori qualificati accompagnano i bambini nel mondo delle lingue. Scoprite la nostre offerte di corsi e campi estivi per le diverse lingue. **Imparare le lingue con piacere! Questo è il nostro motto.**

Summer & Language. It is important for youngsters to have fun during the summer holidays as well as being able to pursue their interests and our wide range of courses offers them the chance to do this while learning a language. "Learning by doing" is our motto for the summer with offers for 3 to 18 year olds: ranging from our summer kindergarten through to language camps and language courses. In this brochure you will find plenty of ideas that put this principle into practice, enabling your children to learn a language more easily and effectively. Whether climbing, going on excursions, cooking or being creative your children will find that learning happens intuitively, almost without realising it, accompanied in the world of languages by our qualified teachers and instructors. Discover our full- and half-day offers, with and without accommodation, for the various languages. Language learning successfully while having fun.

Paul Hammond
Direktor **Direttore** Director

Mit finanzieller Unterstützung
Con il contributo della



Info



Bozen / Bolzano

Talfergasse / Via Talvera 1A
Tel. 0471 978600 - Fax 0471 979940
info@alphabeta.it

Meran / Merano

Sandplatz / Piazza della Rena 2
Tel. 0473 210650 - Fax 0473 211595
info@alphabeta.it



Montag bis Donnerstag
9.00–12.30 und 16.00–18.30
Freitag 9.00–12.30
da lunedì a giovedì
9.00–12.30 e 16.00–18.30
venerdì 9.00–12.30



Telefonisch sind wir von Montag
bis Donnerstag von 9.00 bis 12.30 und
von 15.30 bis 17.00 Uhr erreichbar.
Freitag von 9.00 bis 12.30.
Siamo raggiungibili telefonicamente
dal lunedì al giovedì dalle 9.00 alle 12.30
e dalle 15.30 alle 17.00.
Venerdì dalle 9.00 alle 12.30.

Anmeldung Iscrizioni

12.02. – 25.05.2018

www.alphabeta.it



FRÜHBUCHERRABATT
Bei Anmeldung zu einem
der Camps innerhalb
23.03.2018 bieten wir einen
Rabatt von **5 %**.
SCONTO
Per l'iscrizione a uno
dei campi estivi effettuata
entro il **23.03.2018**
offriamo uno sconto del **5 %**.

DIE SPRACHE IST DIE KLEIDUNG DER GEDANKEN.

(Johnson)

La lingua è il vestito del pensiero.



urania
meran

alpha
beta

KVW

www.alphabeta.it
bildung.kvw.org
www.urania-meran.it

alpha beta piccadilly,
urania meran und
KVW Bildung haben
seit Jahren ein
gemeinsames Angebot
an Sprachkursen.
**Sprachenlernen
ganz in ihrer Nähe!**

alpha beta piccadilly,
urania meran e
KVW Bildung da anni
cooperano per proporre
un'offerta unificata
dei corsi di lingua.
**Imparare le lingue,
facile e vicino!**

blauhaus.it

- 6 Lernen bei alpha beta piccadilly
Come si impara ad alpha beta piccadilly

8

Italiano

- 8 Italiano & cucina **NEW!**
- 9 Italiano & circo
- 10 Italiano & nuoto
- 11 Teatrocreativo **NEW!**
- 12 Italiano in azione
- 13 Italiano & avventure nel bosco
- 14 Allegro Italiano | Italiano attivo

16

Deutsch

- 16 Deutsch & Schwimmen
- 17 Ferienerlebnis auf dem Lande
- 18 Deutsch im Rucksack
- 19 Deutsch & Abenteuer im Wald
- 20 Deutsch macht Spaß | Deutsch aktiv

21

English

- 21 English & Circus
- 22 Discovering Art in English **NEW!**
- 23 Creative English **NEW!**
- 24 English & Cooking
- 25 English & Swimming
- 26 English Activity Weeks
- 27 English & Football
- 28 English & Sports
- 29 English & Arts **NEW!**
- 30 Mountain Adventure English **NEW!**
- 31 English & Riding
- 32 A musical in English!
- 33 Playing with English | Fun with English
- 33 One-week small-group courses

34

Español

- 34 Espanol y Cocina
- 35 Intensivkurs / Corso intensivo

35

Français, Español, Russkij

- 35 Intensivkurs / Corso intensivo
- 35 One-week small-group courses

37

Herbst / Autunno

38

Informationen / Informazioni

- 38 Allgemeine Bedingungen / Regolamento dei campi e corsi
- 40 Gesamtübersicht / Tabella riassuntiva

Lernen bei alpha beta piccadilly



Das pädagogische Konzept der Angebote für Kinder und Jugendliche wurde von der Didaktischen Abteilung von **alpha beta piccadilly** in mehrjähriger Forschungs- und Erprobungsarbeit entwickelt und wird laufend reflektiert und aktualisiert.

Im Mittelpunkt stehen die Lernenden als „ganze Menschen“.

Die Aktivitäten zielen darauf ab, auch emotionale, physische, bewusste und unbewusste Ebenen anzusprechen und einzubeziehen.

Lernen ist ein Entwicklungsprozess. Die Sprache der Lernenden wird ganzheitlich betrachtet, sie soll sich harmonisch entwickeln und wachsen. Der Einsatz möglichst vieler Sinne unterstützt diesen Lernprozess.

Learning by doing. Eine Sprache wird nicht nur der Sprache wegen gelernt, sondern ist Kommunikationsmittel beim Ausüben einer anderen Aktivität. Die Zielsprache wird erlebt und mit einer interessanten, unterhaltsamen Tätigkeit verknüpft. Das ermöglicht einen authentischen, lebendigen und wirksamen Lernprozess.

Der Fokus bei den **alpha beta piccadilly** Sommercamps liegt klar auf der Vermittlung der Sprachkompetenz. Das Erlernen der weiteren Aktivität ist zwar wichtig, jedoch zweitrangig. Deshalb werden die didaktischen Teams so zusammengestellt, dass die SprachlehrerInnen mit den SportlehrerInnen oder AnimaterInnen eng zusammenarbeiten. So wird in Paar- oder Kleingruppen gearbeitet und der Akzent abwechselnd auf die sprachlichen Aktivitäten (Sprachspiele, Lieder, Gedichte oder altersentsprechende Schreibübungen) und auf das Ausüben der sportlichen, kulturellen, kreativen oder musischen Aktivitäten gelegt.



Come si impara ad alpha beta piccadilly

L'approccio didattico di **alpha beta piccadilly** praticato nelle attività per bambini è frutto del pluriennale lavoro di ricerca e verifica sul campo condotto dal nostro Dipartimento Didattico e viene continuamente riflettuto e aggiornato.

Al centro del processo di apprendimento c'è lo studente come persona "completa", che viene coinvolto cercando di creare armonia tra gli aspetti intellettuali, affettivi, fisici, consci e inconsci.

L'apprendimento è un processo di sviluppo, in cui la lingua dello studente viene vista globalmente e deve svilupparsi e crescere in modo armonico. Il processo d'apprendimento viene supportato con il coinvolgimento di diversi piani sensoriali.

Learning by doing. La lingua non viene insegnata come fine a se stessa ma come mezzo di comunicazione durante l'apprendimento o l'esercitazione di un'altra attività. In questo modo la lingua da imparare diventa esperienza vissuta in quanto collegata ad un'attività piacevole ed interessante. Questo rende possibile un apprendimento efficace, autentico e vivo.

Il focus principale dei campi estivi di **alpha beta piccadilly** è sullo sviluppo delle competenze linguistiche. L'acquisizione dell'altra attività collegata al corso rimane importante, ma secondaria rispetto agli aspetti linguistici. Nei team didattici la collaborazione tra insegnanti di lingua e istruttori o animatori è ben coordinata e strutturata. Molta cura viene dedicata alla gestione del gruppo, svolgendo attività in coppia o in piccoli gruppi, alternando le attività linguistiche (giochi linguistici, canzoni, filastrocche o esercizi di scrittura diversificati per le varie fasce d'età) e l'esercitazione di attività sportive, creative, culturali o musicali.



NEW

Italiano & cucina

Eine Woche Kochen auf Italienisch!

Una settimana di italiano e cucina

Bei diesem Camp werden die Kinder zu kleinen Küchenchefs. Unter Anleitung einer Sprachlehrerin zaubern sie aus einzelnen Zutaten leckere Menüs und lernen neue Rezepte kennen. Vom Einkaufen über das Schälen und Schneiden, bis hin zum Kochen und Braten, in dieser ganz außergewöhnlichen Ferienwoche verbessern die Kinder ihr Italienisch indem sie es gleich anwenden! Nach getaner Arbeit lassen sie es sich gemeinsam schmecken und machen die Küche sauber. Buon appetito!

In questo campo estivo i bambini diventano dei piccoli chef di cucina. Sotto l'attenta guida di un insegnante di lingua preparano dei gustosi piatti utilizzando diversi ingredienti e seguendo varie ricette. Dalla spesa fino alla preparazione delle singole pietanze i bambini potranno ampliare le loro conoscenze dell'italiano. A fine mattinata insieme gusteranno quanto preparato e riordineranno la cucina. Buon appetito!

ZIELGRUPPE DESTINATARI	16 Kinder der 1. bis 3. Klasse Grundschule 16 bambine/i dalla 1ª alla 3ª classe scuola primaria
ORT UND ZEITRAUM LOCALITÀ E PERIODO	Bozen Bolzano 16.07. – 20.07.2018 Mo – Fr lun – ven, 8.30 – 14.30
DIDAKTISCHES TEAM TEAM DIDATTICO	1 ItalienischlehrerIn und begeisterte Köchin 1 italienischsprachige/r AssistentIn 1 insegnante d'italiano e cuoca appassionata, 1 assistente di lingua italiana
PREIS PREZZO	Lehrmaterial und Zutaten inbegriffen Materiali didattici e ingredienti inclusi € 165 € 150!



Italiano & circo

Eine Woche Italienisch und Zirkus

Una settimana di circo e lingua

In dieser Ferienwoche verwandeln sich die Kinder in kleine Jongleure, Clowns, Akrobaten und Zauberer! Bei diesem etwas anderen Italienischkurs überträgt sich die Magie des Zirkus auf das Lernen der Kinder. Am Vormittag erweitern sie mit Hilfe erfahrener SprachlehrerInnen spielerisch ihre Italienischkenntnisse. Nach dem gemeinsamen Mittagessen wenden sie das Gelernte dann sofort an, wenn sie unter Anleitung von professionellen ZirkusanimatordInnen und mit Unterstützung der SprachlehrerInnen balancieren, Einrad fahren oder verschiedene Kleingeräte (Reifen, Bälle) ausprobieren. Italienisch wird so zu einem echten Kommunikationsmittel. Manege frei!

In questa settimana di circo e lingua i bambini diventeranno piccoli pagliacci, acrobati e giocolieri. Il fascino del circo influenza magicamente l'apprendimento dei bambini. Al mattino, guidati da insegnanti esperti, svolgono una serie di attività giocose in italiano. Dopo il pranzo, animatori circensi affiancati dagli insegnanti di lingua trasformano i bambini in piccoli artisti, che si possono esercitare con il monociclo, saltare la corda, provare diversi attrezzi, come il diavolo o la sfera. Tutti in pista!

ZIELGRUPPE DESTINATARI	18 Kinder der 1. bis 3. Klasse Grundschule 18 bambine/i dalla 1ª alla 3ª classe scuola primaria
ORT UND ZEITRAUM LOCALITÀ E PERIODO	Meran – Freie Waldorfschule Merano – Libera Scuola Waldorf 16.07. – 20.07.2018 Mo – Fr lun – ven, 8.00 – 16.30
DIDAKTISCHES TEAM TEAM DIDATTICO	1 ItalienischlehrerIn, 1 zweisprachige/r ZirkusanimatordIn 1 insegnante d'italiano, 1 animatore/trice circense bilingue
PREIS PREZZO	Mittagessen und Lehrmaterial inbegriffen Pranzo e materiale didattico incluso € 167

EIN ANGEBOT VON UN'OFFERTA DI



Italiano & nuoto

Zwei Wochen Wasserspaß und Italienisch

Due settimane di acqua e divertimento in italiano

In diesem Sommercamp lernen die Kinder Italienisch und Schwimmen! Bewegungs- und Sprachspiele auf der Wiese und der Schwimmunterricht in italienischer Sprache wechseln sich ab. In der zweiten Woche steht ein Ausflug in die nähere Umgebung auf dem Programm. Die Kinder werden den ganzen Tag von italienischsprachigen Sprach- und SchwimmlehrerInnen begleitet. Bei Regenwetter gibt es ein Alternativprogramm. Die Kinder werden von Bozen bzw. Meran mit den öffentlichen Verkehrsmitteln zum Austragungsort begleitet.

Un corso di nuoto, attività divertenti all'aperto e italiano! Giochi linguistici e di movimento fuori dall'acqua si alternano con le lezioni di nuoto in lingua italiana. Nella seconda settimana è prevista una gita nei dintorni. Il gruppo viene accompagnato da un'istruttrice di nuoto di lingua italiana e da un insegnante di lingua. In caso di pioggia è previsto un programma alternativo. Ogni mattina i bambini possono essere accompagnati direttamente in piscina o arrivarci da Bolzano o Merano accompagnati da un insegnante.



ZIELGRUPPE DESTINATARI	18 Kinder der 1. bis 3. Klasse Grundschule 18 bambine/i dalla 1ª alla 3ª classe scuola primaria	
ORT UND ZEITRAUM LOCALITÀ E PERIODO	Schwimmbad Lana Lido di Lana 02.07. – 13.07.2018 Schwimmbad Acquarena Brixen Piscina Acquarena Bressanone 20.08. – 31.08.2018	Mo – Fr lun – ven, 9.00 – 16.00
DIDAKTISCHES TEAM TEAM DIDATTICO	1 ItalienischlehrerIn, 1 italienischsprachige/r SchwimmlehrerIn 1 insegnante d'italiano, 1 istruttore/trice di nuoto di lingua italiana	
PREIS PREZZO	Eintritt, Mittagessen und Lehrmaterial inbegriffen Entrate, pranzo e materiale didattico incluso	€ 275

IN BRIXEN EIN ANGEBOT VON A BRESSANONE UN'OFFERTA DI



Teatrocreativo

Ein Theaterworkshop auf Italienisch

Un laboratorio di teatro in italiano

„Vorhang auf“ für einen Italienischkurs der besonderen Art! Während dieses Italienischkurses entwickeln die Kinder unter Anleitung einer Sprachlehrerin und Theaterexpertin eine Geschichte zum Theaterstück weiter. Dieser Italienischkurs versteht sich als Theater- und Kreativwerkstatt, in der sich die Kinder den ganzen Tag kreativ mit der italienischen Sprache beschäftigen. Sie schreiben die Texte, gestalten das Bühnenbild und die Kostüme, üben sich im Sprechen und Singen. Die Ideen und Charaktere der Kinder stehen im Mittelpunkt und bereichern das Theater. Am letzten Tag präsentieren sie das Erlernte ihren Eltern und Freunden. Bühne frei! „Sipario aperto“ per questo corso di italiano un po' speciale, dove i bambini guidati da un insegnante di lingua e un'esperta di teatro creano e sviluppano una storia che diverrà poi il copione. L'apprendimento linguistico avverrà tramite esercizi linguistici, l'apprendimento di varie tecniche teatrali, l'improvvisazione, la preparazione dei costumi, la scelta delle musiche e l'elaborazione di eventuali scenografie. L'ultimo giorno i bambini metteranno in scena un piccolo spettacolo per genitori e amici.

ZIELGRUPPE DESTINATARI	16 Kinder der 3. bis 5. Klasse Grundschule 16 bambine/i dalla 3ª alla 5ª classe scuola primaria	
ORT UND ZEITRAUM LOCALITÀ E PERIODO	Meran – Freie Waldorfschule Merano – Libera Scuola Waldorf 23.07. – 27.07.2018	Mo – Fr lun – ven, 8.00 – 14.30
DIDAKTISCHES TEAM TEAM DIDATTICO	1 ItalienischlehrerIn mit viel Theatererfahrung 1 italienischsprachige/r AssistentIn 1 insegnante d'italiano con molta esperienza di teatro 1 assistente di lingua italiana	
PREIS PREZZO	Mittagessen und Lehrmaterial inbegriffen Pranzo e materiale didattico incluso	€ 155 € 145!

IN MERAN EIN ANGEBOT VON A MERANO UN'OFFERTA DI



Italiano in azione

Italianisch macht Spaß

L'italiano è divertimento

Klettern, Minigolf, Schwimmen, Trommeln... jeden Tag steht ein anderer Ausflug auf dem Programm, der die Kinder begeistert. Mit Freude Italienischlernen, das ist das Motto dieses Camps. Die sportlichen und kreativen Unternehmungen werden am Vormittag mit strukturierten Sprachaktivitäten in unseren Klassenräumen vorbereitet. Erfahrene SprachlehrerInnen begleiten die Kinder den ganzen Tag. Arrampicarsi, nuotare, frequentare laboratori creativi...ogni giorno è prevista una attività diversa che entusiasma i bambini. Il motto di questo campo è imparare l'italiano divertendosi. La preparazione dal punto di vista linguistico avviene ogni mattina nelle nostre aule. Insegnanti esperti accompagnano i bambini durante tutta la giornata.

ZIELGRUPPE DESTINATARI	18 Kinder der 4. Grundschule bis 1. Mittelschule 18 bambini dalla 4ª scuola primaria alla 1ª scuola secondaria 1º grado
ORT UND ZEITRAUM LOCALITÀ E PERIODO	Bozen Meran Bolzano Merano 27.08. – 31.08.2018 Mo – Fr lun – ven, 8.00 – 16.30
DIDAKTISCHES TEAM TEAM DIDATTICO	1 ItalienischlehrerIn, 1 italienischsprachige/r AnimatorIn 1 insegnante d'italiano, 1 animatrice/tore di lingua italiana
PREIS PREZZO	Eintritte, Mittagessen, Transfer und Lehrmaterial inbegriffen Entrate, pranzi, transfer e materiale didattico inclusi € 160



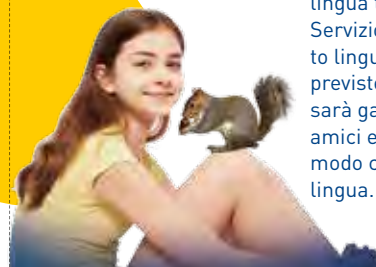
Italiano & avventure nel bosco

Zweisprachiges Abenteuercamp am Vigiljoch

Campo estivo bilingue a San Vigilio / Lana

Sprache und Natur verbinden sich bei diesem Camp auf dem autofreien Vigiljoch bei Lana auf ideale Weise. Deutsch- und italienischsprachige Jugendliche verbringen gemeinsam eine Woche im schönen Ferienhaus des Jugenddienstes Meran. Am Vormittag erarbeiten die Jugendlichen mit gezielten Übungen und Spielen den Wortschatz, der am Nachmittag bei abwechslungsreichen Aktivitäten in der Natur, Ausflügen und Lagerfeuer gebraucht wird. Gemeinsam wird der Alltag gemeistert und Freundschaften geschlossen. Damit beide Sprachgruppen gleichermaßen voneinander profitieren, wird der Schwerpunkt abwechselnd auf die eine, dann auf die andere Sprache gelegt.

Lingua e natura – questo il connubio ideale di questo campo che si svolge a San Vigilio, un'amena località sopra Lana chiusa al traffico. Ragazzi di lingua tedesca e italiana trascorrono insieme una settimana nella casa del Servizio Giovani di Merano. La mattina sarà dedicata all'approfondimento linguistico dei diversi intrattenimenti pianificati per la giornata. Sono previste varie attività nella natura, escursioni o un falò dove il divertimento sarà garantito. Assieme si affronterà la vita quotidiana, si troveranno nuovi amici e sarà fatta molta attenzione ad un uso alternato delle lingue, in modo che tutti possano sfruttare al massimo la possibilità di usare l'altra lingua.



ZIELGRUPPE DESTINATARI	16 Jugendliche der 5. Grundschule bis 2. Mittelschule 16 ragazzi/e dalla 5ª scuola primaria alla 2ª scuola secondaria 1º grado
ORT UND ZEITRAUM LOCALITÀ E PERIODO	Vigiljoch Lana San Vigilio Lana 26.08. – 01.09.2018
UNTERBRINGUNG ALLOGGIO	Ferienhaus Vigiljoch Casa vacanza San Vigilio
DIDAKTISCHES TEAM TEAM DIDATTICO	1 ItalienischlehrerIn, 1 zweisprachige/r AnimatorIn 1 insegnante d'italiano, 1 animatrice/tore bilingue
PREIS PREZZO	Unterkunft, Verpflegung und Transfer inbegriffen Vitto, alloggio e transfer incluso € 300

Allegro Italiano Italiano attivo

Italianisch intensiv in vielen Ortschaften

Italiano intensivo in diversi luoghi

Kinder und Jugendliche haben bei diesen Kursen die Möglichkeit auf unterhaltsame Art und Weise in die italienische Sprache einzutauchen. Mit Sprachspielen, Geschichten und Liedern, sowie Lese- und Schreibübungen festigen sie den Wortschatz und die Grammatik. Die Aktivitäten sind dem Alter und der Schulstufe angepasst.

In questi corsi bambini e ragazzi possono immergersi in modo stimolante nella lingua italiana. Passeranno la mattinata con giochi linguistici, storie e canzoni, così come esercizi di lettura e scrittura. Le attività proposte tengono presente delle diverse fasce d'età e livelli scolastici.

ZIELGRUPPE
DESTINATARI



8-12 **Grund- Mittel- oder OberschülerInnen**
8-12 alunni della **scuola primaria o secondaria di 1° e 2° grado**

Einteilung anhand der **besuchten Klasse** bzw. eines Einstufungstests
Inserimento **in base alla classe frequentata** o in seguito a un test di livello

ORT
SEDE

Bozen, Meran und viele andere Orte
Bolzano, Merano e tante altre località

ZEITRAUM
PERIODO

23.07. – 03.08.2018
20.08. – 31.08.2018

Mo – Fr lun – ven, 9.00 – 12.30

PREIS
PREZZO

Lehrmaterial inbegriffen
Materiale didattico incluso

~~€ 135~~
€ 99!

IN MERAN EIN ANGEBOT VON A MERANO UN'OFFERTA DI



alpha
beta
The world of language

Sommer- kindergarten Scuola dell'Infanzia estiva



Halli hallo... Ciao ciao...Bye bye...
deutsch – italiano – english
Sprache & Spiel / Lingue & gioco

Bozen, Brixen, St. Jakob, Algund
und andere Orte
Bolzano, Bressanone, San Giacomo,
Lagundo e altre località

Juni bis August **2018**
giugno – agosto

Detaillierte Informationen
und Einschreibungen ab März
Informazioni dettagliate
e iscrizioni da marzo

Deutsch & Schwimmen

Due settimane di divertimento in acqua e tedesco

Zwei Wochen Wasserspaß und Deutsch

Un corso di nuoto, attività divertenti all'aperto e tedesco! In questo campo estivo i bambini imparano a nuotare e tedesco. Giochi linguistici e di movimento sul prato per approfondire le conoscenze linguistiche si alternano con le lezioni di nuoto in acqua, sempre in tedesco. Nella seconda settimana è prevista una gita nei dintorni. Il gruppo viene accompagnato da un'istruttrice di nuoto di madrelingua tedesca e da un insegnante di lingua. In caso di pioggia è previsto un programma alternativo. Ogni mattina i bambini possono essere accompagnati direttamente in piscina o arrivarci da Bolzano accompagnati da un insegnante.

In diesem Sommercamp lernen die Kinder Deutsch und Schwimmen! Bewegungs- und Sprachspiele auf der Wiese und der Schwimmunterricht in deutscher Sprache wechseln sich ab. In der zweiten Woche steht ein Ausflug in die nähere Umgebung auf dem Programm. Die Kinder werden den ganzen Tag von deutschsprachigen Schwimm- und SprachlehrerInnen begleitet. Bei Regenwetter gibt es ein Alternativprogramm. Die Kinder können in Begleitung eines/r LehrerIn von Bozen zum Austragungsort fahren.



DESTINATARI ZIELGRUPPE		18 bambine/i dalla 1ª alla 3ª classe scuola primaria 18 Kinder der 1. bis 3. Klasse Grundschule
LOCALITÀ E PERIODO ORT UND ZEITRAUM		Lido Egna Schwimmbad Neumarkt 02.07. – 13.07.2018 16.07. – 27.07.2018 con Transfer da Bolzano mit Transfer von Bozen lun – ven Mo – Fr, 8.30 – 16.30
TEAM DIDATTICO DIDAKTISCHES TEAM		1 insegnante di tedesco, 1 istruttore/trice di nuoto di lingua tedesca 1 DeutschlehrerIn, 1 deutschsprachige/r SchwimmlehrerIn
PREZZO PREIS		Entrate, pranzo e materiale didattico incluso Transfer, Eintritt, Mittagessen und Lehrmaterial inbegriffen € 280

Ferrienerlebnis auf dem Lande

Due settimane su un maso in val Sarentino

Zwei Wochen auf einem Bauernhof im Sarntal

Lasciare la città per scoprire la campagna! Questo campo dà ai bambini l'opportunità di scoprire la vita quotidiana su un maso. Possono aiutare nell'accudimento degli animali e imparare a cavalcare. Con esercizi linguistici mirati vengono preparati alla comunicazione con i contadini del Bergerhof e gli istruttori di equitazione. Ogni settimana è prevista una gita, per esempio sulla malga dove trascorrono l'estate i puledri della valle. I bambini verranno accompagnati giornalmente in autobus da Bolzano in val Sarentino.

Raus aus der Stadt und hinaus aufs Land! Bei diesem Camp erleben die Kinder hautnah das Leben auf einem Bergbauernhof: sie helfen beim Füttern und Pflegen der Tiere und lernen Reiten. Gezielte Sprachaktivitäten im Freien machen sie fit für die rein deutschsprachige Kommunikation mit ReitlehrerInnen und Bauersleuten. Einmal pro Woche unternehmen sie einen Ausflug (z.B. auf die Alm, wo die Fohlen des Tales den Sommer verbringen). Die Kinder werden täglich ins Sarntal und wieder zurück gebracht.

DESTINATARI ZIELGRUPPE		20 bambine/i dalla 4ª alla 5ª classe scuola primaria 20 Kinder der 4. bis 5. Klasse Grundschule
LOCALITÀ E PERIODO ORT UND ZEITRAUM		Val Sarentino Sarntal 09.07. – 20.07.2018 con Transfer da Bolzano mit Transfer von Bozen lun – ven Mo – Fr, 8.00 – 16.30
TEAM DIDATTICO DIDAKTISCHES TEAM		2 insegnanti di tedesco, 2 istruttrici/tori di equitazione di lingua tedesca 2 DeutschlehrerInnen, 2 deutschsprachige/r ReitlehrerInnen
PREZZO PREIS		Lezioni di equitazione, pranzi al Bergerhof, transfer e materiale didattico inclusi Reitunterricht, Mittagessen am Bergerhof, Transfer und Lehrmaterial inbegriffen € 328



Deutsch im Rucksack

Due settimane di divertimento e tedesco

Zwei Wochen Deutsch und Spaß

Unire il divertimento all'apprendimento della lingua tedesca è lo scopo principale di questo campo estivo. Ogni giorno viene dedicato ad un'altra attività, cercando sempre di trovare un buon equilibrio tra natura, creatività e movimento. La giornata incomincia con delle attività didattiche preparative in classe in via Talvera, per poi partire insieme a scoprire il planetario, seguire un percorso ad alta fune o andare a cavallo in Val Sarentino. Nella pausa pranzo si consumerà quanto portato da casa e per tre volte si pranzerà in un ristorante.

In diesem zweiwöchigen Camp erwartet die Kinder ein ganzer (Ruck) Sack voll spannender Erlebnisse in deutscher Sprache und Umgebung: sie entdecken die Sterne im Planetarium, stellen ihre Geschicklichkeit im Klettergarten unter Beweis oder reiten im Sarntal. So macht Deutsch lernen Spaß! Am Vormittag werden die Kinder in unseren Klassenräumen mit strukturierten Aktivitäten sprachlich auf das Nachmittagsprogramm vorbereitet. Anschließend macht sich die Gruppe jeden Tag zu einem anderen Abenteuer auf. An drei Tagen essen sie in einem Restaurant zu Mittag, an den anderen Tagen die mitgebrachte Jause.

DESTINATARI ZIELGRUPPE	18 bambine/i dalla 4ª scuola primaria alla 1ª scuola secondaria 1º grado 18 Kinder der 4. Klasse Grundschule bis 1. Klasse Mittelschule
LOCALITÀ E PERIODO ORT UND ZEITRAUM	Bolzano Bozen 20.08. – 31.08.2018 lun – ven Mo – Fr, 8.00 – 16.30
TEAM DIDATTICO DIDAKTISCHES TEAM	1 insegnante di tedesco, 1 animatrice/tore di lingua tedesca 1 DeutschlehrerIn, 1 deutschsprachige/r AnimatorIn
PREZZO PREIS	Entrate, pranzi al ristorante, transfer e materiale didattico inclusi Eintritte, Mittagessen im Restaurant, Transfer und Lehrmaterial inbegriffen € 260



Deutsch & Abenteuer im Wald

Campo bilingue a San Vigilio / Lana

Zweisprachiges Abenteuercamp auf dem Vigiljoch

Lingua e natura – questo il connubio ideale di questo campo che si svolge a San Vigilio, un'amena località sopra Lana chiusa al traffico. Ragazzi di lingua tedesca e italiana trascorrono insieme una settimana nella casa del Servizio Giovani di Merano. La mattina sarà dedicata all'approfondimento linguistico dei diversi intrattenimenti pianificati per la giornata. Sono previste varie attività nella natura, escursioni o un falò dove il divertimento sarà garantito. Assieme si affronterà la vita quotidiana, si troveranno nuovi amici e sarà fatta molta attenzione ad un uso alternato delle lingue, in modo che tutti possano sfruttare al massimo la possibilità di usare l'altra lingua.

Sprache und Natur verbinden sich bei diesem Camp auf dem autofreien Vigiljoch bei Lana auf ideale Weise. Deutsch- und italienischsprachige Jugendliche verbringen gemeinsam eine Woche im schönen Ferienhaus des Jugenddienstes Meran. Am Vormittag erarbeiten die Jugendlichen mit gezielten Übungen und Spielen den Wortschatz, der am Nachmittag bei abwechslungsreichen Aktivitäten in der Natur, Ausflügen und Lagerfeuer gebraucht wird. Gemeinsam wird der Alltag gemeistert, Freundschaften geschlossen und damit beide Sprachgruppen gleichermaßen voneinander profitieren, wird der Schwerpunkt abwechselnd auf die eine, dann auf die andere Sprache gesetzt.



DESTINATARI ZIELGRUPPE	16 ragazzi/e dalla 5ª scuola primaria alla 2ª scuola secondaria 1º grado 16 Jugendliche der 5. Grundschule bis 2. Mittelschule
LOCALITÀ E PERIODO ORT UND ZEITRAUM	San Vigilio Lana Vigiljoch Lana 26.08. – 01.09.2018
ALLOGGIO UNTERBRINGUNG	Casa vacanza San Vigilio Ferienhaus Vigiljoch
TEAM DIDATTICO DIDAKTISCHES TEAM	1 insegnante di tedesco, 1 animatrice/tore bilingue 1 DeutschlehrerIn, 1 zweisprachige/r AnimatorIn
PREZZO PREIS	Vitto, alloggio e transfer incluso Unterkunft, Verpflegung und Transfer inbegriffen € 300

Deutsch macht Spaß Deutsch aktiv

Tedesco intensivo

Deutsch intensiv

In questi corsi bambini e ragazzi possono immergersi in modo stimolante nella lingua tedesca. Passeranno la mattinata con giochi linguistici, storie e canzoni, così come esercizi di lettura e scrittura. Le attività proposte tengono presente delle diverse fasce d'età e livelli scolastici.

Kinder und Jugendliche können bei diesen Kursen auf unterhaltsame Art und Weise in die deutsche Sprache eintauchen. Mit Sprachspielen, Geschichten und Liedern, sowie Lese- und Schreibübungen festigen sie Wortschatz und Grammatik. Die Kursprogramme sind dem jeweiligen Alter und der Schulstufe angepasst.

DESTINATARI ZIELGRUPPE	 8-12 Grund- Mittel- und OberschülerInnen 8-12 alunni della scuola primaria, secondaria di 1° e 2° grado	Inserimento in base alla classe frequentata o in seguito a un test di livello Einteilung anhand der besuchten Klasse bzw. eines Einstufungstests
LOCALITÀ ORT	Bolzano, Merano Bozen, Meran	
PERIODO ZEITRAUM	20.08. – 31.08.2018	Grundschule und Mittelschule Scuola primaria e secondaria 1° grado: lun – ven Mo – Fr, 9.00 – 12.00 Oberschule Scuola secondaria 2° grado : lun – ven Mo – Fr, 14.00 – 17.00
PREZZO PREIS	Materiale didattico incluso Lehrmaterial inbegriffen	€ 122

A MERANO UN'OFFERTA DI IN MERAN EIN ANGEBOT VON



English & Circus

Eine Woche Englisch und Zirkus

Una settimana di circo e inglese

In dieser Ferienwoche verwandeln sich die Kinder in kleine Jongleure, Clowns, Akrobaten und Zauberer! Bei diesem etwas anderen Englischkurs überträgt sich die Magie des Zirkus auf das Lernen der Kinder. Am Vormittag erweitern sie mit Hilfe erfahrener SprachlehrerInnen spielerisch ihre Englischkenntnisse. Nach dem gemeinsamen Mittagessen wenden sie das Gelernte dann sofort an, wenn sie unter Anleitung von professionellen Zirkusanimatoren und mit Unterstützung der SprachlehrerInnen balancieren, Einrad fahren oder verschiedene Kleingeräte (Reifen, Bälle) ausprobieren.

In questa settimana di circo e lingua i bambini diventeranno piccoli pagliacci, acrobati e giocolieri. Il fascino del circo influenza magicamente l'apprendimento dei bambini. Al mattino, guidati da insegnanti esperti, svolgono una serie di attività giocose in inglese. Dopo il pranzo, animatori circensi affiancati dagli insegnanti di lingua trasformano i bambini in piccoli artisti, che si possono esercitare con il monociclo, saltare la corda, provare diversi attrezzi, come il diablo o la sfera. Tutti in pista!

ZIELGRUPPE DESTINATARI	 18 Kinder der 1. bis 3. Klasse Grundschule 18 bambine/i dalla 1ª alla 3ª classe scuola primaria
ORT LOCALITÀ	Meran - Freie Waldorfschule Merano - Libera Scuola Waldorf
ZEITRAUM PERIODO	09.07. – 13.07.2018 Mo – Fr lun – ven, 8.00 – 16.30
DIDAKTISCHES TEAM TEAM DIDATTICO	1 EnglischlehrerIn, 1 ZirkusanimatorIn mit ausgezeichneten Englischkenntnissen 1 insegnante d'inglese, 1 animatore/trice circense con ottime conoscenze d'inglese
PREIS PREZZO	Mittagessen und Lehrmaterial inbegriffen Pranzo e materiale didattico incluso
	€ 167

IN MERAN EIN ANGEBOT VON A MERANO UN'OFFERTA DI



NEW

Discovering Art in English

Kleine Künstler in Englisch

Piccoli artisti in inglese

In diesem Camp erleben die kleinen Künstler eine Welt voller Fantasie und Spaß. In englischer Sprache kreieren sie ihre eigenen Kunstwerke mit verschiedenen Techniken und Materialien. Durch spielerische Aktivitäten wie z.B. ein Spaziergang im Park zum Sammeln von Materialien (Blätter, Blumen, Steine) und die Verwendung von Gemüse (Äpfel, Zitronen, Kartoffeln) als Malmaterial können sich die Kinder auf kreative Art und Weise frei ausdrücken.

In questo laboratorio i piccoli artisti e le piccole artiste si tufferanno in un mondo di fantasia e divertimento. Conversando in inglese, potranno realizzare le proprie opere utilizzando diverse tecniche pittoriche e molti materiali differenti. Ci saranno attività giocose, si andrà assieme a raccogliere materiali naturali (foglie, fiori, sassi) e utilizzando frutta e verdura (mele, limoni, patate) i bambini potranno dare liberamente vita a nuove creazioni lasciandosi ispirare dalla propria fantasia.

ZIELGRUPPE DESTINATARI	12 Kinder der 1. bis 3. Klasse Grundschule 12 bambine/i dalla 1ª alla 3ª classe scuola primaria
ORT LOCALITÀ	Meran – Urania-Haus Merano – casa urania
ZEITRAUM PERIODO	02.07. – 06.07.2018 Mo – Fr lun – ven, 9.00 – 12.30 Betreuung ab 7.45 accoglienza dalle ore 7.45
DIDAKTISCHES TEAM TEAM DIDATTICO	1 Künstlerin mit ausgezeichneten Englischkenntnissen 1 artista con ottime conoscenze della lingua inglese
PREIS PREZZO	€ 105

EIN ANGEBOT VON UN'OFFERTA DI



NEW

Creative English

Eine Woche Englisch und Spaß

Una settimana di divertimento in inglese

Theater, Musik, Kunst, Kochen, Basteln ... in diesem Camp lassen die Kinder ihrer Kreativität freien Lauf! Scheinbar nebenbei verbessern sie ihre Englischkenntnisse, denn sämtliche Aktivitäten werden in englischer Sprache vorbereitet und durchgeführt. Unterstützt werden die Kinder von erfahrenen SprachlehrerInnen. Wann immer möglich finden die Aktivitäten im Freien statt. Das Mittagessen bringen sie von zu Hause mit. *Teatro, musica, arte, cucina... in questo campo i bambini possono essere creativi e migliore allo stesso momento le proprie conoscenze dell'inglese. Tutte le attività verranno preparate linguisticamente e svolte in inglese. I bambini saranno seguiti da insegnanti di lingua esperti e dove possibile si cercherà di passare la giornata all'aperto. Il pranzo viene portato da casa.*

ZIELGRUPPE DESTINATARI	16 Kinder der 1. bis 3. Klasse Grundschule 16 bambine/i dalla 1ª alla 3ª classe scuola primaria
ORT LOCALITÀ	Bozen Bolzano
ZEITRAUM PERIODO	27.08. – 31.08.2018 Mo – Fr lun – ven, 8.00 – 14.30
DIDAKTISCHES TEAM TEAM DIDATTICO	1 EnglischlehrerIn, 1 AnimatorIn mit ausgezeichneten Englischkenntnissen 1 insegnante d'inglese, 1 animatore/trice con ottime conoscenze d'inglese
PREIS PREZZO	Eintritte und Lehrmaterial inbegriffen Entrate e materiale didattico incluso
	€ 145



English & Cooking

Eine Woche Kochen auf Englisch!

Una settimana di inglese e cucina

Bei diesem Camp werden die Kinder zu kleinen Küchenchefs. Unter der Anleitung einer Sprachlehrerin zaubern sie aus einzelnen Zutaten leckere Menüs und lernen neue Rezepte kennen. Vom Einkaufen über das Schälen und Schneiden, bis hin zum Kochen und Braten, verbessern die Kinder ihr Englisch indem sie es gleich anwenden! Nach getaner Arbeit lassen sie es sich gemeinsam schmecken und machen die Küche sauber.

In questo campo estivo i bambini diventano dei piccoli chef di cucina. Sotto l'attenta guida di un insegnante di lingua preparano dei gustosi piatti utilizzando diversi ingredienti e seguendo varie ricette. Dalla spesa fino alla preparazione delle singole pietanze i bambini potranno ampliare le loro conoscenze dell'inglese. A fine mattinata insieme gusteranno quanto preparato.



ZIELGRUPPE DESTINATARI	 Bozen Bolzano 12 Kinder der 1. bis 3. Klasse Grundschule 12 bambine/i dalla 1ª alla 3ª classe scuola primaria		
	Meran Merano 12 Kinder der 4. Grundschule bis 2. Mittelschule 12 bambine/i dalla 4ª scuola primaria alla 2ª scuola secondaria 1º grado		
ORT UND ZEITRAUM LUOGO E PERIODO	Bolzen Bolzano	25.06. – 29.06.2018 02.07. – 06.07.2018	Mo – Fr lun – ven, 8.00 – 14.30
	Meran Merano	25.06. – 29.06.2018 02.07. – 06.07.2018 09.07. – 13.07.2018 16.07. – 20.07.2018	Mo – Fr lun – ven, 8.30 – 14.30
DIDAKTISCHES TEAM TEAM DIDATTICO	1 EnglischlehrerIn und begeisterte Köchin 1 AssistentIn mit ausgezeichneten Englischkenntnissen 1 insegnante d'inglese e appassionata cuoca 1 assistente con ottime conoscenze d'inglese		
PREIS PREZZO	Zutaten und Lehrmaterial inbegriffen Ingredienti e materiale didattico incluso		€ 165

IN MERAN EIN ANGEBOT VON A MERANO UN'OFFERTA DI



English & Swimming

Zwei Wochen Wasserspaß und Englisch

Due settimane di divertimento in acqua e inglese

In diesem Sommercamp lernen die Kinder Englisch und Schwimmen! Bewegungs- und Sprachspiele auf der Wiese und der Schwimmunterricht in englischer Sprache wechseln sich ab. In der zweiten Woche steht ein Ausflug in die nähere Umgebung auf dem Programm. Die Kinder werden den ganzen Tag von einer/m SprachlehrerIn und einer/m englischsprachiger/n SchwimmlehrerIn begleitet. An Regentagen gibt es ein Alternativprogramm. Die Kinder können in Begleitung eines/r LehrerIn von Bozen zum Austragungsort gebracht werden.

Un corso di nuoto, attività divertenti all'aperto e inglese! In questo campo estivo i bambini imparano a nuotare e approfondiscono l'inglese. Giochi linguistici e di movimento sul prato per approfondire le conoscenze linguistiche si alternano con le lezioni di nuoto in acqua, sempre in inglese. Nella seconda settimana è prevista anche una gita nei dintorni. Il gruppo viene accompagnato da un'istruttrice di nuoto di madrelingua inglese e da un insegnante di lingua. In caso di pioggia è previsto un programma alternativo. Ogni mattina i bambini possono essere accompagnati direttamente in piscina o arrivarci da Bolzano o Merano accompagnati da un insegnante.



ZIELGRUPPE DESTINATARI	 18 Kinder der 2. bis 5. Klasse Grundschule 18 bambine/i dalla 2ª alla 5ª classe scuola primaria		
ORT UND ZEITRAUM LOCALITÀ E PERIODO	Acquarena Brixen Bressanone	02.07. – 13.07.2018	Mo – Fr lun – ven, 9.00 – 16.00
	Schwimmbad Neumarkt Lido di Egna	09.07. – 20.07.2018	Mo – Fr lun – ven, 8.30 – 16.30
	Schwimmbad Lana Lido di Lana	23.07. – 03.08.2018	Mo – Fr lun – ven, 9.00 – 16.00
DIDAKTISCHES TEAM TEAM DIDATTICO	1 EnglischlehrerIn, 1 englischsprachige/r SchwimmlehrerIn 1 insegnante d'inglese, 1 istruttore/trice di nuoto di lingua inglese		
PREIS PREZZO	Eintritt, Mittagessen, Transfer und Lehrmaterial inbegriffen Entrate, pranzo, transfer e materiale didattico incluso		€ 275

IN BRIXEN EIN ANGEBOT VON A BRESSANONE UN'OFFERTA DI



English Activity Weeks

Zwei Wochen Englisch und Spaß

Due settimane di inglese e divertimento

Klettern, Schwimmen, Rap, Reiten, Minigolf oder Trommeln... jeden Tag steht ein anderer Ausflug auf dem Programm, der die Kinder begeistert. Mit Freude Englisch lernen, das ist das Motto dieses Camps. Die sportlichen und kreativen Unternehmungen des Nachmittags werden am Vormittag mit strukturierten Sprachaktivitäten in unseren Klassenräumen vorbereitet. Erfahrene SprachlehrerInnen begleiten die Kinder den ganzen Tag. Arrampicarsi, nuotare, rap, cavalcare, minigolf... ogni giorno è prevista una diversa attività che entusiasma i bambini. Il motto di questo campo è imparare l'inglese divertendosi. La preparazione dal punto di vista linguistico avviene ogni mattina nelle nostre aule. Insegnanti esperti accompagnano i bambini durante tutta la giornata.

ZIELGRUPPE
UND ZEITRAUM
DESTINATARI
E PERIODO



18 Kinder der **5. Grundschule**
bis **1. Mittelschule**
18 bambini dalla **5ª scuola primaria** alla
1ª scuola secondaria 1º grado

02.07. – 13.07.2018

Mo – Fr lun – ven 8.00 – 16.30

18 Kinder der **2. bis 4. Klasse Grundschule**
18 bambini dalla **2ª alla 4ª classe scuola**
primaria

30.07. – 10.08.2018

Mo – Fr lun – ven 8.00 – 16.30

ORT
LOCALITÀ

Bozen
Bolzano

DIDAKTISCHES TEAM
TEAM DIDATTICO

1 EnglischlehrerIn, 1 AnimatorIn mit ausgezeichneten Englischkenntnissen
1 insegnante d'inglese, 1 animatore/trice con ottime conoscenze d'inglese

PREIS
PREZZO

Eintritte, Mittagessen, Transfer und Lehrmaterial inbegriffen
Entrate, pranzo, transfer e materiale didattico incluso

€ 260

English & Football

Eine Woche Fußball, Schwimmen, Englisch und viel Spaß

Una settimana di calcio, piscina, inglese e tanto divertimento!

Das Runde muss ins Eckige! Wenn der Trainer dann noch Englisch spricht, verbessern die Kinder nicht nur ihre Geschicklichkeit mit dem Ball sondern auch ihre Sprachkenntnisse. Am Vormittag wechseln sich Trainingseinheiten und spielerische Sprachaktivitäten ab. Nach dem Mittagessen in einem Restaurant geht es im Schwimmbad Andrian mit viel Spaß in und außerhalb des Wassers weiter. Die Kinder bewegen sich den ganzen Tag im Freien, die Kommunikation findet in englischer Sprache statt. Die Anreise erfolgt in Begleitung einer/s Lehrer/in von Bozen bzw. Terlan mit einem Bus. Bei Regenwetter finden die Sport- und Sprachaktivitäten in der Grundschule Andrian statt.

Questo è un campo di calcio, piscina e tanto divertimento, dove l'allenatore parla esclusivamente in inglese. Così i bambini non migliorano solo l'abilità con la palla, ma anche le conoscenze linguistiche. Al mattino si alternano unità di allenamento con giochi linguistici. Dopo pranzo ci si diverte nella piscina di Andriano con varie attività in e fuori dall'acqua. Il gruppo passerà tutta la giornata all'aria aperta e solo in caso di maltempo le attività verranno spostata presso la scuola primaria di Andriano. I bambini di Bolzano saranno accompagnati al campo sportivo con un autobus.

ZIELGRUPPE
UND ZEITRAUM
DESTINATARI
E PERIODO



18 Kinder der **5. Grundschule**
bis **1. Mittelschule**
18 bambini dalla **5ª scuola primaria**
alla **1ª scuola secondaria 1º grado**

23.07.–27.07.2018

Mo – Fr lun – ven 8.30 – 16.45

18 Kinder der **3. bis 4. Grundschule**
18 bambini dalla **3ª alla 4ª classe scuola**
primaria

30.07. – 03.08.2018

Mo – Fr lun – ven, 8.30 – 16.45

ORT
LOCALITÀ

Andrian – Sportzone
Andriano – zona sportiva

mit Transfer von Bozen
con transfer da Bolzano

DIDAKTISCHES TEAM
TEAM DIDATTICO

1 EnglischlehrerIn, 1 englischsprachiger Fußballtrainer, 1 AssistentIn mit ausgezeichneten Englischkenntnissen
1 insegnante d'inglese, 1 istruttore di calcio di madrelingua inglese,
1 assistente con ottime conoscenze dell'inglese

PREIS
PREZZO

Eintritte, Mittagessen, Transfer und Lehrmaterial inbegriffen
Entrate, pranzo, transfer e materiale didattico incluso

€ 169

English & Sport

Frische Luft, Bewegung und Englisch auf dem Ritten!

Aria aperta, attività fisica e inglese sul Renon

Baseball, Tennis, Cricket, Rugby oder Football. Jeden Tag versuchen sich die Kinder in einer anderen Sportart! Die sprachliche Vorbereitung übernimmt ein erfahrener Sprachlehrer. Ein „Coach“ betreut sie in englischer Sprache bei den sportlichen Aktivitäten. Zu Mittag isst die Gruppe in einem Restaurant in der Umgebung. Kinder aus Bozen werden von einem/r LehrerIn mit der Seilbahn und dem Zug nach Klobenstein begleitet.

Baseball, tennis, cricket, rugby o football. Ogni giorno i bambini potranno provare una altra disciplina. La preparazione linguistica la svolge un esperto insegnante di lingua. Un "coach" invece curerà tutta la parte sportiva. Si pranza in un ristorante della zona. I bambini di Bolzano possono arrivare a Collalbo con la funivia e in trenino accompagnati da un insegnante.

ZIELGRUPPE DESTINATARI	18 Kinder der 4. Grundschule bis 2. Mittelschule 18 bambini dalla 4ª scuola primaria alla 2ª scuola secondaria 1º grado	
ORT LOCALITÀ	Klobenstein Collalbo	mit Transfer aus Bozen con transfer da Bolzano
ZEITRAUM PERIODO	25.06. – 29.06.2018	Mo – Fr lun – ven, 8.30 – 16.45
DIDAKTISCHES TEAM TEAM DIDATTICO	1 EnglischlehrerIn, 1 Sportcoach mit ausgezeichneten Englischkenntnissen 1 insegnante d'inglese, 1 "coach" con ottime conoscenze dell'inglese	
PREIS PREZZO	Mittagessen und Lehrmaterial inbegriffen Pranzo e materiale didattico incluso	€ 162



NEW

English & Art

Eine Reise durch die Kunstwelt in Englisch

Un viaggio nell'arte in inglese

Jugendliche haben in diesem Camp die Möglichkeit in die Welt der Kunst einzutauchen. Dabei lernen sie verschiedene künstlerische Strömungen (Impressionismus, Expressionismus, Kubismus, Abstrakter Expressionismus, Surrealismus, Pop Art) kennen. Jeder Kurstag steht unter einem anderen Motto. Nach einer kurzen Einführung, immer in englischer Sprache, können sie der eigenen Kreativität freien Lauf lassen und eigene Kunstwerke schaffen. Dabei werden einige Techniken bekannter KünstlerInnen erlernt und angewendet.

In questo campo i ragazzi si possono tuffare in un viaggio attraverso il mondo dell'arte e conoscere alcune correnti artistiche (l'impressionismo, l'espressionismo, il cubismo, il surrealismo e la pop art). Ogni giorno sarà all'insegna di uno stile diverso. Dopo una breve introduzione teorica ognuno potrà realizzare le proprie opere d'arte, ispirandosi alle importanti opere dei grandi maestri e delle grandi maestre del colore. Il tutto conversando in inglese.

ZIELGRUPPE DESTINATARI	12 Kinder der 1. bis 3. Mittelschule 12 bambini dalla 1ª alla 3ª scuola secondaria 1º grado	
ORT LOCALITÀ	Meran – Urania-Haus Merano – casa urania	
ZEITRAUM PERIODO	06.08. – 10.08.2018	Mo – Fr lun – ven, 9.00 – 12.30
DIDAKTISCHES TEAM TEAM DIDATTICO	1 Künstlerin mit ausgezeichneten Englischkenntnissen 1 artista con ottime conoscenze della lingua inglese.	
PREIS PREZZO		€ 95

EIN ANGEBOT VON UN'OFFERTA DI



NEW

Mountain Adventure English

Mit English in die Berge Südtirols

Scoprire le montagne con la lingua inglese

In englischer Sprache erobern die Jugendlichen Südtirols Bergwelt: sie erklimmen Felsen und Klettersteige, üben das Abseilen oder machen Orientierungsläufe. Die Anweisungen gibt der betreuende Bergführer nur auf Englisch. Mit einem Englischlehrer vertieft die Gruppe die dafür notwendigen sprachlichen Kenntnisse. Die Gruppe macht sich täglich zu einem neuen Abenteuer auf den Weg. Das Mittagessen wird von zu Hause mitgebracht.

Scoprire le montagne dell'Alto Adige accompagnati da una guida alpina che parla esclusivamente in inglese! I ragazzi avranno l'opportunità di scalare rocce, fare percorsi di alta fune o praticare l'orienteeing. Con un insegnante di lingua verrà approfondito il lessico necessario per svolgere le diverse attività. A pranzo verrà consumato quanto portato da casa.



ZIELGRUPPE DESTINATARI	16 Jugendliche der 1. Mittelschule bis 1. Oberschule 16 ragazze/i dalla 1ª scuola secondaria 1º grado alla 1ª scuola secondaria 2º grado
ORT LOCALITÀ	Bozen Bolzano
ZEITRAUM PERIODO	16.07. – 27.07.2018 Mo – Fr lun – ven, 8.30 – 16.45
DIDAKTISCHES TEAM TEAM DIDATTICO	1 EnglischlehrerIn, 1 Bergführer mit ausgezeichneten Englischkenntnissen, 1 AssistentIn mit ausgezeichneten Englischkenntnissen 1 insegnante d'inglese, 1 guida alpina con ottime conoscenze della lingua inglese, 1 assistente con ottime conoscenze della lingua inglese
PREIS PREZZO	Eintritte, Transfer und Kletterausrüstung inbegriffen Entrate, transfer e attrezzatura alpinistica inclusi € 297 € 280!



English & Riding

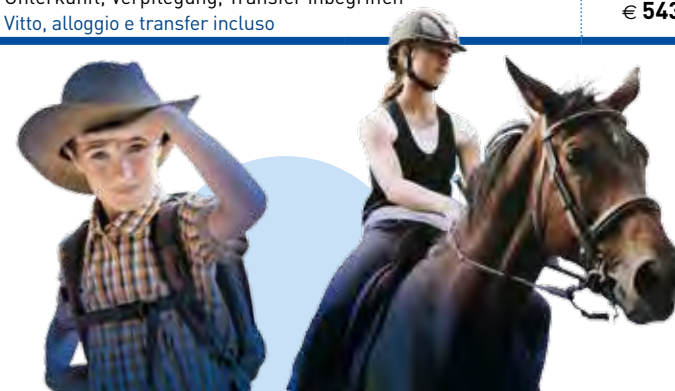
English Reitcamp

Campo di inglese con equitazione

Wer Pferde liebt und Englisch lernen will, der ist hier richtig! Auf der „Sunny Ranch“ am Nonsberg erleben die Jugendlichen eine Woche lang hautnah die Welt der Pferde: füttern, striegeln und natürlich reiten! Der Sprach- und Reitunterricht findet in englischer Sprache statt. Spannende Ausflüge und Freizeitaktivitäten runden die Woche ab. Die Gruppe ist in dem kleinen Garni „Stella Alpina“ untergebracht. Es sind keine Vorkenntnisse im Reiten erforderlich.

Questo è il campo ideale per chi ama i cavalli e vuole approfondire l'inglese. Al „Sunny Ranch“ i ragazzi potranno scoprire il mondo dei cavalli: strigliarli, dar loro da mangiare e ovviamente cavalcare. Le lezioni di equitazione e tutte le attività sociali si svolgeranno in inglese. Diversi intrattenimenti e gite completano la settimana. Il gruppo alloggerà nel piccolo garni Stella Alpina. Il campo è aperto anche a principianti assoluti nell'equitazione.

ZIELGRUPPE DESTINATARI	24 Jugendliche der 1. Mittelschule bis 3. Oberschule 24 ragazzi/e dalla 1ª scuola secondaria 1º grado alla 3ª scuola secondaria 2º grado
ORT UND ZEITRAUM LOCALITÀ E PERIODO	Cavareno - Trentiner Nonsberg Cavareno - Val di Non 18.08. – 26.08.2018
UNTERBRINGUNG VITTO E ALLOGGIO	Garni Stella Alpina, Hotel Rosa Centro tempo libero Conca Verde / Amblar
REITSTALL MANEGGIO	Sunny Ranch
DIDAKTISCHES TEAM TEAM DIDATTICO	1 EnglischlehrerIn, 1 englischsprachige Reitlehrerin, 2 AssistentInnen mit ausgezeichneten Englischkenntnissen 1 insegnante d'inglese, 1 istruttrice di equitazione di madrelingua inglese, 2 assistenti con ottime conoscenze d'inglese
PREIS PREZZO	Unterkunft, Verpflegung, Transfer inbegriffen Vitto, alloggio e transfer incluso € 543



A musical in English!

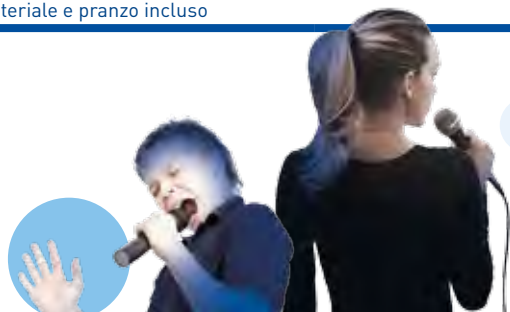
Acting, singing, dancing

In diesen zwei Wochen bringen die Jugendlichen ihr eigenes Musical auf die Bühne! Am Vormittag vertiefen sie bei gezielten Sprachaktivitäten ihre Kenntnisse der englischen Sprache, indem sie das Skript bearbeiten und die Texte einstudieren. Tanz, Theater sowie das Gestalten des Bühnenbildes und der Kostüme stehen am Nachmittag auf dem Programm. Eine englische Theaterexpertin, eine Choreographin sowie eine Englischlehrerin unterstützen die TeilnehmerInnen bei diesem Projekt. Einzige Teilnahmevoraussetzung ist Spaß und Freude an Theater, Tanz und Gesang. Am Abend des letzten Kurstages sind Eltern und Freunde zur Premiere eingeladen!

In queste due settimane i ragazzi metteranno in scena il proprio musical! Al mattino praticano l'inglese attraverso esercizi mirati, elaborano e approfondiscono i testi e studiano le canzoni. Al pomeriggio provano i balli, recitano e cantano, aiutano ad allestire il palcoscenico e a progettare i costumi. La conduzione del campo è affidata ad un team di esperti di teatro e coreografia, così come un insegnante d'inglese. Non è richiesta alcuna esperienza particolare, i partecipanti devono solo avere voglia di recitare, cantare e ballare. L'ultima sera genitori e amici sono invitati alla presentazione dello spettacolo.



ZIELGRUPPE DESTINATARI	16 Jugendliche der 2. Mittelschule bis 4. Oberschule 16 ragazze/i dalla 2ª scuola secondaria 1º grado alla 4ª scuola secondaria 2º grado	NEW
ORT LOCALITÀ	Bozen Bolzano	
ZEITRAUM PERIODO	09.07. – 20.07.2018	Mo – Fr lun – ven, 8.30 – 16.45
DIDAKTISCHES TEAM TEAM DIDATTICO	1 Musik- und TanzexpertIn, 1 ChoreographIn, 1 EnglischlehrerIn 1 esperto/a di musica e teatro, 1 coreografo/a, 1 insegnante d'inglese	
PREIS PREZZO	Material und Mittagessen inbegriffen Materiale e pranzo incluso	€ 315



Playing with English Fun with English

English Intensiv

Inglese intensivo

Kinder und Jugendliche können bei diesen Kursen auf unterhaltsame Art und Weise in die englische Sprache eintauchen. Mit Sprachspielen, Geschichten und Liedern, sowie Lese- und Schreibübungen, festigen sie Wortschatz und die Grammatik. Die Kursprogramme sind dem jeweiligen Alter und der Schulstufe angepasst.

In questi corsi bambini e ragazzi possono immergersi in modo stimolante nella lingua inglese. Passeranno la mattinata con giochi linguistici, storie e canzoni, così come esercizi di lettura e scrittura. Le attività proposte tengono presente delle diverse fasce d'età e livelli scolastici.

ZIELGRUPPE DESTINATARI	8-12 Grund- Mittel- und OberschülerInnen 8-12 alunni delle scuole primarie e secondarie di 1º e 2º grado	Einteilung anhand der besuchten Klasse bzw. eines Einstufungstests Inserimento in base alla classe frequentata o in seguito a un test di livello
ORT UND ZEITRAUM SEDE E PERIODO	Bozen Bolzano	23.07. – 03.08.2018 20.08. – 31.08.2018 Mo – Fr lun – ven, 9.00-12.30
PREIS PREZZO	Lehrmaterial inbegriffen Materiale didattico incluso	€ 135

One-week small-group course

Englisch in der Kleingruppe

Inglese nel piccolo gruppo

ZIELGRUPPE DESTINATARI	3-5 SchülerInnen / Gruppe 3-5 alunni / gruppo	Einteilung anhand der besuchten Klasse bzw. eines Einstufungstests Inserimento in base alla classe frequentata o in seguito a un test di livello
ORT UND ZEITRAUM SEDE E PERIODO	Bozen Bolzano	09.07. – 13.07.2018 16.07. – 20.07.2018 Mo – Fr lun – ven, 9.00-11.00
PREIS PREZZO	Lehrmaterial inbegriffen Materiale didattico incluso	€ 250

IN MERAN EIN ANGEBOT VON A MERANO UN'OFFERTA DI



Español y Cocina

Eine Woche Kochen auf Spanisch!

Una settimana di spagnolo e cucina

Bei diesem Camp werden die Kinder zu kleinen Küchenchefs. Unter Anleitung einer Sprachlehrerin zaubern sie aus einzelnen Zutaten leckere Menüs und lernen neue Rezepte kennen. Vom Einkaufen über das Schälen und Schneiden, bis hin zum Kochen und Braten, in dieser ganz außergewöhnlichen Ferienwoche verbessern die Kinder ihr Spanisch indem sie es gleich anwenden! Nach getaner Arbeit lassen sie es sich gemeinsam schmecken und räumen die Küche auf. ¡que aproveche!

In questo campo estivo i bambini diventano dei piccoli chef di cucina. Sotto l'attenta guida di un insegnante di lingua preparano dei gustosi piatti utilizzando diversi ingredienti e seguendo varie ricette. Dalla spesa fino alla preparazioni delle singole pietanza i bambini potranno ampliare le loro conoscenze dello spagnolo. A fine mattinata insieme gusteranno quanto preparato e riordineranno la cucina. ¡que aproveche!

ZIELGRUPPE DESTINATARI	16 Kinder der 4. Grundschule bis 1. Mittelschule 16 bambine/i dalla 4ª scuola primaria alla 1ª scuola secondaria 1º grado
ORT UND ZEITRAUM SEDE E PERIODO	Bozen Bolzano 09.07. – 13.07.2018 Mo – Fr lun – ven, 8.30 – 14.30
DIDAKTISCHES TEAM TEAM DIDATTICO	1 Spanischlehrerin und begeisterte Köchin 1 AssistentIn mit ausgezeichneten Spanischkenntnissen 1 insegnante di spagnolo e appassionata cuoca 1 assistente con ottime conoscenze dello spagnolo
PREIS PREZZO	Lehrmaterial und Zutaten inbegriffen Materiale didattico e ingredienti inclusi € 165



Français, Español, Russkij

Sprache Intensiv

Corso intensivo

Jugendliche können bei diesen Kursen auf unterhaltsame Art und Weise in die fremde Sprache eintauchen. Mit Sprachspielen, Geschichten und Liedern, sowie Lese- und Schreibübungen, um den Wortschatz und die Grammatik zu festigen verbringen sie den Vormittag. Auch für AnfängerInnen geeignet.

In questi corsi ragazzi possono immergersi in modo stimolante nell'altra lingua. Passeranno la mattinata con giochi, storie e canzoni, così come esercizi di lettura e scrittura. Le attività proposte tengono presente le diverse fasce d'età e livelli scolastici. Adatto anche a principianti.

ZIELGRUPPE DESTINATARI	8-12 OberschülerInnen 8-12 ragazzi delle scuole secondarie 2º grado	Einteilung anhand der besuchten Klasse bzw. eines Einstufungstests Inserimento in base alla classe frequentata o in seguito a un test di livello
ORT UND ZEITRAUM SEDE E PERIODO	Bozen Bolzano	20.08. – 31.08.2018 Mo – Fr lun – ven, 9.00-12.30
PREIS PREZZO	Lehrmaterial inbegriffen Materiale didattico incluso	€ 135

One-week small-group course

Sprache in der Kleingruppe

Lingua nel piccolo gruppo

ZIELGRUPPE DESTINATARI	3-5 SchülerInnen / Gruppe 3-5 alunni / gruppo	Einteilung anhand der besuchten Klasse bzw. eines Einstufungstests Inserimento in base alla classe frequentata o in seguito a un test di livello
ORT UND ZEITRAUM SEDE E PERIODO	Bozen Bolzano	09.07. – 13.07.2018 16.07. – 20.07.2018 Mo – Fr lun – ven, 9.00-11.00
PREIS PREZZO	Lehrmaterial inbegriffen Materiale didattico incluso	€ 250

Im Herbst
geht's weiter mit...
In autunno
ci rivediamo per...

English Fun Days

für GrundschülerInnen in den Herbst-
und Faschingsferien

per bambini delle scuole primarie
durante le vacanze autunnali e di carnevale

Mo-Fr lun-ven, 8.00-13.15

€ 98

- ... Italienisch, Englisch und Deutsch in den Kindergärten in ganz Südtirol
- ... Angebote für Englisch, Italienisch und Deutsch für alle Schulstufen
- ... Prüfungsvorbereitung für English Cambridge Exam für alle Schulstufen
- ... tedesco, inglese e italiano nelle Scuole dell'Infanzia in tutta la provincia
- ... inglese, tedesco, italiano per tutti i livelli scolastici
- ... preparazioni per English Cambridge Exam per tutti i livelli scolastici



www.alphabeta.it
info@alphabeta.it



Lust auf Sprachferien
Voglia di Lingue

Take a look at our homepage!

reisen.kvw.org

... just more details!

- Jugendliche **ragazzi**
- Erwachsene **adulti**
- Gruppenunterricht **corsi di gruppo**
- Einzelunterricht **lezioni privati**
- IELTS, Cambridge, TELC, Goethe, CELI, CILS, Test DaF
- Business
- 30 +

ITALIANO DEUTSCH ENGLISH
FRANÇAIS ESPAÑOL RUSSKIJ



Allgemeine Bedingungen

Beratung und Anmeldung. Wir bieten kostenlose und unverbindliche Beratung über die verschiedenen Möglichkeiten eine Sprache zu erlernen. Die Gruppeneinteilung erfolgt aufgrund der besuchten Klasse und bei Bedarf aufgrund eines Einstufungstests. Die Anmeldung ist verbindlich und verpflichtet zur Bezahlung. Diese kann in bar bzw. mittels EC- oder Kreditkarte oder durch Banküberweisung erfolgen (Alpha & Beta Genossenschaft, Südtiroler Sparkasse: IT35 T 06045 58590 000000807800).

Wichtig: Bitte bei **Banküberweisungen** immer den **Namen des Kindes und des Kurses** angeben. Für nicht in der Provinz Bozen Ansässige gelten andere Preise.

Ermäßigungen. Bei Einschreibung in ein Camp innerhalb 23. März 2018 bieten wir eine Ermäßigung von 5 %. Bei Einschreibung von Geschwistern erhält das jüngere Kind 10 % Ermäßigung (gilt nicht für Sommerkindergarten). Wer an zwei Camps/Kursen teilnimmt, erhält 10 % Ermäßigung auf die zweite Anmeldung. Bei Aktionspreisen werden keine Ermäßigungen gewährt. **alpha beta piccadilly** ist Partner der EbK (www.ebk.bz.it). Weitere zahlreiche Konventionen mit Firmen und Institutionen s. www.alphabeta.it. Die Ermäßigungen sind nicht kumulierbar und gelten nur für Gruppenkurse.

Rückerstattung bei Rücktritt. Bei Rücktritt von einem Camp innerhalb 25. Mai 2018 werden 50 % der Kursgebühr rückerstattet, bei Abmeldung bis 3 Arbeitstage vor Beginn 30 %. Bei Abmeldung von einem Kurs bis 3 Arbeitstage vor Kursbeginn wird eine Bearbeitungsgebühr von 15 € einbehalten. Bei späterer Abmeldung von einem Kurs oder Camp ist keine Rückerstattung vorgesehen. Falls ein Kurs von **alpha beta piccadilly** abgesagt werden muss, wird der eingezahlte Betrag rückerstattet.

Ärztliches Attest. Für die Teilnahme an den Camps ist ein ärztliches Attest oder eine Eigenerklärung der Eltern oder Erziehungsberechtigten über die gesundheitliche Eignung des Kindes erforderlich. Das entsprechende Formular ist bei der Einschreibung abzugeben. TeilnehmerInnen ohne Erklärung können nicht zu den Camps zugelassen werden.

Versicherung. Die TeilnehmerInnen sind über **alpha beta piccadilly** gegen Unfälle und Schäden versichert. Bei Verlusten und Diebstählen während des Besuchs eines Camps bzw. Kurses übernimmt **alpha beta piccadilly** keine Haftung. Bei mutwilliger Beschädigung von Geräten und Einrichtung wird der Verursacher zur Rechenschaft gezogen.

Qualitätssicherung. **alpha beta piccadilly** ist als einzige Schule in Südtirol Mitglied von Eaquals – Evaluation & Accreditation of Quality in Language Services und zudem mit dem Qualitätszertifikat EN ISO 9001:2008 ausgezeichnet. Um die Qualität der Camps und Kurse sicherzustellen und laufend zu verbessern, werden sie regelmäßig von unseren Verantwortlichen besucht und TeilnehmerInnen, Eltern und didaktische Teams werden zum Abschluss gebeten einen entsprechenden Fragebogen auszufüllen.

Datenschutz. Die Daten der TeilnehmerInnen werden im Sinne des Leg.D. 196/2003 verarbeitet, auch für Informationszwecke über Veranstaltungen, Initiativen und Produkte von **alpha beta piccadilly**. Das Informationsschreiben bzgl. der Datenschutzbestimmungen und Rechte des Betroffenen liegt bei **alpha beta piccadilly** öffentlich auf bzw. ist im Internet abrufbar (www.alphabeta.it). Wir gewährleisten die vollkommene Einhaltung dieser Bestimmungen.

Regolamento dei campi e corsi estivi

Consulenza e iscrizione. Offriamo consulenza gratuita e non vincolante sulle diverse possibilità per imparare una lingua. L'inserimento nei diversi gruppi avviene in base alla classe frequentata dal bambino/ragazzo e, ove necessario, in seguito ad un test d'inserimento. L'iscrizione è vincolante e impegna al versamento dell'intera quota di partecipazione prima dell'inizio del corso. Il pagamento può essere effettuato in contanti, tramite bancomat o bonifico bancario (Alpha & Beta Soc.cooperativa, Cassa di Risparmio, IBAN: IT35 T 06045 58590 000000807800).

Importante: chi paga tramite **bonifico bancario** è pregato di indicare sempre il **nome del bambino e i dati del campo o corso**.

Per non residenti in provincia di Bolzano i prezzi sono diversi.

Sconti. Per l'iscrizione a un campo entro il 23 marzo 2018 è previsto uno sconto del 5%. Per l'iscrizione di due o più fratelli il/la minore beneficia di uno sconto del 10% sulla quota (scuola dell'infanzia esclusa). Chi frequenta due corsi o campi riceve uno sconto del 10% sulla quota del secondo corso. Su offerte speciali non viene applicato alcuno sconto.

alpha beta piccadilly è partner dell'EbK (www.ebk.bz.it). Ulteriori convenzioni con varie organizzazioni e imprese vedi su www.alphabeta.it.

Gli sconti valgono solo per corsi di gruppo e non sono cumulabili.

Rimborso in caso di ritiro. In caso di revoca dell'iscrizione a un campo entro il 25 maggio 2018 potrà essere rimborsato il 50% della quota, in caso di revoca fino ai 3 giorni lavorativi precedenti l'inizio del campo il 30%. Per ritiri da un corso entro 3 giorni lavorativi dall'inizio è previsto il pagamento di 15 € di spese di cancellazione. Non è previsto nessun tipo di rimborso in caso di ritiro successivo da un corso o campo. La quota verrà restituita interamente solo nel caso in cui **alpha beta piccadilly** dovesse annullare il campo o corso.

Dichiarazione di buona salute. Per i campi estivi è necessario un attestato medico o una autocertificazione di buona salute da parte dei genitori o di chi ne fa le veci. L'apposito modulo deve essere consegnato all'atto dell'iscrizione. Partecipanti senza certificazione non possono essere ammessi.

Assicurazione. I partecipanti sono coperti da un'assicurazione per danni ed incidenti stipulata da **alpha beta piccadilly**. Per smarrimenti e furti che possano accadere durante la frequenza di un campo o corso **alpha beta piccadilly** non si assume nessuna responsabilità. Eventuali danni arrecati intenzionalmente alle apparecchiature e alle strutture verranno addebitati al responsabile.

Controllo qualità. **alpha beta piccadilly** è l'unica scuola di lingue in Alto Adige membro di Eaquals – Evaluation & Accreditation of Quality in Language Services ed inoltre è certificata UNI EN ISO 9001:2008. Per garantire e migliorare costantemente la qualità dell'offerta, i nostri responsabili eseguono regolarmente visite ai campi e corsi e partecipanti, genitori e il team didattico sono invitati a compilare un questionario conclusivo.

Tutela della privacy. I dati delle/dei partecipanti vengono trattati ai sensi del D.Lgs. 196/2003, anche per l'invio di informazioni relative a manifestazioni, iniziative e prodotti di **alpha beta piccadilly**. L'informativa riguardante la tutela della privacy e i diritti dell'interessato è disponibile presso le nostre segreterie o su internet (www.alphabeta.it). Garantiamo una totale osservanza delle disposizioni di legge.

25. – 29.06.	02. – 06.07.	09. – 13.07.	16. – 20.07.	23. – 27.07.	30.07. – 03.08.	06. – 10.08.	13. – 17.08.	20. – 24.08.	27. – 31.08.
	Italiano & nuoto S. / PAG. 10	Eng. & Circus S. / PAG. 21	Ital. & cucina S. / PAG. 8	Teatrocreativo S. / PAG. 11				Italiano & nuoto S. / PAG. 10	
	Deutsch & Schwimmen S. / PAG. 16	Ferienzelebnis auf dem Lande S. / PAG. 17	Ital. & circo S. / PAG. 9	Allegro Italiano S. / PAG. 14				Allegro Italiano S. / PAG. 14	
Eng. & Sport S. / PAG. 28		Esp. y cocina S. / PAG. 34		Playing with English S. / PAG. 33				Deutsch macht Spaß S. / PAG. 20	
Eng. & Cooking S. / PAG. 24	Eng. & Cooking S. / PAG. 24	Eng. & Cooking S. / PAG. 24	Eng. & Cooking S. / PAG. 24	Eng. & Football S. / PAG. 27	Eng. & Football S. / PAG. 27			Playing with English S. / PAG. 33	Creative Eng. S. / PAG. 23
	Discovering Art in English S. / PAG. 22	English & Swimming S. / PAG. 25	English & Swimming S. / PAG. 25	English Activity Weeks S. / PAG. 26	English Activity Weeks S. / PAG. 26			Ital. & Avventure nel bosco S. / PAG. 13	
	English Activity Weeks S. / PAG. 26							Ital. in azione S. / PAG. 12	
	English & Swimming S. / PAG. 25			English & Swimming S. / PAG. 25				Deu. & Abenteuer im Wald S. / PAG. 19	
	English Activity Weeks S. / PAG. 26			Eng. & Football S. / PAG. 27				Deutsch aktiv S. / PAG. 20	
Eng. & Sport S. / PAG. 28		A Musical in English S. / PAG. 32	Italiano attivo S. / PAG. 14	Fun with English S. / PAG. 33				Italiano attivo S. / PAG. 14	
		Esp. y cocina S. / PAG. 34	Mountain Adventure English S. / PAG. 30	Eng. & Art S. / PAG. 29				Fun with English S. / PAG. 33	Ital. in azione S. / PAG. 12
								Ital. & Avventure nel bosco S. / PAG. 13	
								Deu. & Abenteuer im Wald S. / PAG. 19	
								Deutsch im Rucksack S. / PAG. 18	
								English & Riding S. / PAG. 31	
								English & Riding S. / PAG. 31	
								English & Riding S. / PAG. 31	
								italiano attivo S. / PAG. 14	
		A Musical in English S. / PAG. 32	Mountain Adventure English S. / PAG. 30	Italiano attivo S. / PAG. 14				Fun with English S. / PAG. 33	
				Fun with English S. / PAG. 33				Deutsch aktiv S. / PAG. 20	
								Francis, Español, Russkij S. / PAG. 35	